

瘰癧醇醪湯方

◆主編 曹洪欣

◆副主編 鄭金生 柳長華

常山 兩 葉荷根 兩

甘草 兩 桂心 兩

中醫古籍出版社

右六味切以水六升煮取一升曰醇未發時須頓服更以水  
三升煮取一升曰醪至發不斷復頓服甚良別方說發日五  
且服醪一升以醇著頭邊若欲發便服醇神良二說不同也



海外  
中醫古籍善本集萃

(13)

主編 曹洪欣  
副主編 鄭金生 柳長華  
顧問 馬繼興 真柳誠(日) 黃龍祥  
編委 萬芳 王咪咪 蕭永芝

海外回歸中醫古籍善本集粹  
(13)

中醫古籍出版社



子  
目

幼  
幼  
新  
書  
(一)

## 前 言

中國中醫研究院成立已經度過了五十個春秋。五十年來，作爲中醫藥研究的國家隊，在整理發掘中醫藥學偉大寶庫方面，始終發揮着骨幹帶頭作用。廣大科研人員以繼承發揚祖國醫藥學爲己任，取得了許多優秀的科研成果。

在我院科研隊伍中，活躍着一支精幹有素、樂於奉獻的醫史文獻研究團隊——這就是中國醫史文獻研究所的科研人員。幾十年來，他們在整理發掘中醫藥文獻方面取得了許多驕人的業績。其中值得稱贊的是將古代散失於國外的許多珍貴中醫古籍全部複製回歸，填補了中醫文獻整理研究的一塊空白，接續了中醫歷史研究的某些斷層。這一浩大工程得到了國家科技部、國家中醫藥管理局、日本國際交流基金亞洲中心以及本院歷屆各級領導的支持，在老一代學科帶頭人馬繼興研究員和現任學科帶頭人鄭金生研究員的帶領下，經過六年的不懈努力，終於將現知國內失傳、流落海外的中醫珍善本古籍全部複製，迎回故里。

這批珍貴的中醫文獻中，包括一百六十餘種國內失傳的中醫古籍書種，以及二百餘種國內失傳的中醫珍善版本。這些回歸的中醫善本古籍已經通過校點、影印等方式整理出版了六十九種。其中的成果之一《海外回歸中醫善本古籍叢書》獲得了二零零三年第四屆全國古籍整理優秀圖書二等獎，二零零四年中華中醫藥學會科學技術獎·著作獎一等獎。其學

術價值和整理水平得到了行業內的認可和高度的評價。但是，已經整理出版的海外回歸中醫善本古籍還只是其中的一小部分，還有很多已複製回歸的國內失傳中醫書種和珍善版本有待搶救整理。

中醫藥古籍是中華民族的寶貴遺產，內含中醫藥數千年發展的全部信息。然而由於諸多歷史原因，其中有的國內失傳，流落海外，有的國內藏本因年代久遠、蠹殘蟲蝕，面臨再度失傳的危機，故亟待搶救保護、整理研究，並加以出版，以廣流傳，為當代中醫藥發展服務。為此，中國中醫研究院設『中醫古籍搶救工程』研究專項，並得到上級支持。繼續整理出版《海外回歸中醫古籍善本集粹》叢書就是『中醫古籍搶救工程』的重要組成部分之一。

在中國中醫研究院的統一領導下，我們組成了強有力的整理研究與出版隊伍，制定了周密的出版計劃。本次入選《海外回歸中醫古籍善本集粹》叢書的中醫古籍二十一種，其中宋版四種、元版三種，珍稀日本影宋抄本五種、朝鮮古活字及刻本三種，其餘均為珍善明、清初刻本及日本寫本。本叢書所選書種多為中醫名著，以版本精良為特色，具有很高的學術和版本價值。例如其中的宋版《和劑局方》為著名的吳（瑛）直閣增補本，元版《傷寒百問經絡圖》經研究源出宋·朱肱《活人書》的早期傳本。南宋《幼幼新書》為日本著名醫家多紀元堅手校本，最能反映原書面貌。此外我們在這套叢書中，出版了《諸病源候論》、《外臺秘要》、《太平聖惠方》等名著的精美日本江戶影宋抄本，為國內中醫文獻

的研究提供了許多新版本資源。像本叢書這樣一次推出衆多含宋、元版的珍稀中醫善本古籍，爲建國以來中醫圖書出版史上的罕見之舉，相信會引起中醫學術界的熱切關注。

在從海外複製回歸中醫善本古籍以及整理研究的過程中，我們得到了中外許多單位和專家的大力支持。日本國立公文書館內閣文庫、日本宮內廳書陵部惠予複製所藏中醫珍善古籍、并准予影印出版，謹此深表謝忱。日本醫史文獻專家眞柳誠教授始終熱心支持我們的海外回歸國內失傳中醫古籍的工作，并給本叢書的出版提供了許多無私的幫助。本院資深研究員馬繼興先生對中醫古籍的整理研究工作傾注了畢生心血，黃龍祥研究員對本叢書的書種遴選提出了許多寶貴的意見，在此一併表示感謝。

中醫古籍的搶救整理工作任重而道遠，我們的工作還只剛剛起步。但我相信，在黨的中醫政策英明指引下，在國家各有關部門的支持下，我院必將更加充分地發揮建院五十年形成的人才和科研實力的整體優勢，爲中醫古籍的搶救發掘、整理研究事業不斷做出新的貢獻！

曹洪欣

二零零五年十月十八日

海外回歸中醫古籍善本集粹

# 幼 幼 新 書 (一)

宋·劉昉

本書據日本國獨立行政法人  
國立公文書館藏本影印



## 影印說明

《幼幼新書》為南宋兒科集大成之作。作者劉昉，北宋末至南宋初廣南東路（今廣東潮州）人。宣和四年（1122）進士。始為朝廷官員，因議事受黜罷去官職，後任地方官吏，輾轉湖南、江西、四川等地。為政之餘，劉氏嗜好研讀醫方之書，尤致力於幼科。搜集衆多前賢醫籍、驗方。晚年任潭州知州，命下屬幹辦公事王曆與進士王湜二人共為編集幼科方論而成《幼幼新書》。書成三十八卷，劉昉病歿，接任官荆湖安撫使官職之樓璘，承繼劉昉未竟之事，續編完成此書，并予以梓行。

### 一、內容與特點

本書四十卷，計六百六十七門（篇），約一百數十萬言。集宋及其以前兒科之大成。為現存宋以前兒科醫著內容最為宏富者。此書尤為突出之學術價值在於它保存大量已佚古代醫學文獻，如《西壁經》、《仙人掌水鏡圖訣》、《嬰孺方》、《嬰童寶鑒》、《張渙方》、《譚氏殊經》、《華佗九候》、《養生必用》、《茅先生方》、《靈苑方》、《漢東王先生方》、《莊氏家傳》等，使得今人知曉上述醫籍曾經流傳於世。書中引錄文獻俱標明出處，基本保持原貌，為今人以此為綫索，尋覓其踪跡提供寶貴參考資料。

書中記載有關小兒指紋診法內容甚為豐富，唐宋時期醫家以指紋診斷幼兒疾病，尤其

注重以此判斷疾病機變化與預後。其內容文字配插圖予以闡述，流傳後世的大部分相關內容系由此書保存下來，除此之外，別無它處。它們是研究唐宋醫學發展不可多得的材料。

本書作者雖無醫名，書中收載廣為民間流傳的大量效驗醫方，却具有很好的臨床實用價值。於嬰幼兒疾病的預防與保健，診斷與治療，甚至於小兒之養護，均不乏積極指導意義。

## 二、版本傳承

《幼幼新書》初刻於宋紹興二十年（1150），據本書石才孺後序，初刻於湖南。宋以後至明代，此書未曾刊刻。明後期陳履端與友人購得此書宋版一部，各取半部，分而藏之。此宋版系北宋、南宋版兩種配補而成。然友人所屬半部損毀於火災。陳氏訪得抄本完帙一種，遂抄配完備，並加以刪削，除却原書十分之三文字，保留四十卷目，計五百四十七門。於明萬曆十四年（1586）刻印。陳履端本目前國內與日本均有收藏，1982年中醫古籍出版社據國內所藏出版影印本。

宋版殘卷據《宋以前醫籍考》記載尚存三種。《求古居宋本書目》載一冊殘卷，《藝芸書舍宋本書目》載存七卷，《聿修堂藏書目錄》存卷三十八。前二者今皆不詳。

『日本却於一八二一年（文政四年）據陳本重刊了一次，系高野征休氏（修紀堂）所刻印。這種日本刊本也為數不多，現僅存數部，藏於日本內閣文庫及杏雨書屋等處。』

（《幼幼新書》點校組：《幼幼新書》，1621頁，人民衛生出版社，北京，1987）

刻本之外，此書抄本尚存數種，其中之一為《聿修堂藏書目錄》所載，系明人墨書真本，此抄本即楓山秘府藏，日·多紀元惠抄錄本之祖本。還有日本官內廳書陵部存一種明抄本。另一種明抄本存上海圖書館（缺損不全）。後二者互為校補，1987年由人民衛生出版社出版校點本。（《幼幼新書》點校組：《幼幼新書》，3頁，人民衛生出版社，北京，1987）

此書日抄本亦有若干。上述多紀氏抄本，此其一也，系本次影印出版之底本。另一日抄本現存中國中醫研究院圖書館。據《寶素堂藏書目錄》尚有影鈔宋槧本殘卷一種。

### 三、本次影印版本特點

本叢書影印《幼幼新書》包括兩種版本，現均藏於日本國立公文書館內閣文庫。今複製回國，影印出版。影印出版底本之一系完整全帙者，為日寬政三年（1791）抄本。據多紀（即丹波，下同）元簡跋語，這一抄本是其父多紀元惠主持抄錄完成的。

多紀元簡之父多紀元惠，號仲明、藍溪。因謄寫仁和寺宮藏丹波康賴《醫心方》進呈幕府受獎。幕府念其為醫學教育竭盡心力，功績卓著，每年賜金百兩，爾後又謄寫《太平聖惠方》百卷進呈幕府而屢次受賞。

多紀元簡謂其父「借完帙於秘府，乃是明人墨書」，此即《幼幼新書》之明抄本完帙，亦世間罕見，遂命弟子門人數輩抄而得之。此抄本在多紀元胤（元簡之子）著《中國

醫籍考》亦曾記載，書中《幼幼新書》條下按語云：『寬政辛亥（1791）祖考藍溪君申請以傳錄之。』多紀氏家族世代致力於醫學古文獻的整理校勘，其文風嚴謹細致，屢受嘉獎，其抄本為精品之作毋庸疑慮。

更難能可貴的是，此完帙抄本中尚存多紀元簡、多紀元堅父子跋語與校語。校語以眉批形式出現，卷一校語有一條明確注明『堅校』，大部分校語則未署名，故是否其父子二人均參與此書校勘莫可定論。多紀元堅曾校勘《備急千金要方》、《醫心方》。《幼幼新書》亦有校勘，此抄本可為明證。抄本每卷首均印有多紀家藏書印與江戶醫學館藏書印，四十卷，目一卷，四十一冊。抄本字體清晰，筆迹似有不同，可知抄錄者非一人也。卷一末頁注『文化丁丑（1817）正月校』。卷四末頁注『文化丙子（1816）三月十八日校』。卷五末頁注『文化丙子三月廿日校』。卷六末頁注『文化丙子閏八月二十七日校』。卷七末頁注『文化丙子九月朔日校』。由此推測，此抄本的這部分校勘是在1816至1817年間進行的。書後樓璣跋之下多紀元簡留言『享和辛酉秋九月重九前一日夜閱覽』，即1801年元簡曾閱覽此書，是年乃父辭世，其本人因故被免職，遂潛心於著述。這時他是否校勘了此抄本呢？

《幼幼新書》抄本之後尚有多紀元堅手記跋語，云：『文化癸酉歲伯氏再借秘府原鈔使堅校對，原本頗多訛字，今一仍其舊，云十月十八日元堅識。』文化癸酉年即1813年，元堅再借原明墨書鈔本校對，將書中為數不少的訛字一一校出，予以眉批。故多紀元惠抄

本的校勘工作在 1813 年亦曾進行，此書的校勘前後持續數年。

多紀氏校語眉批文字簡約，以陳履端本（書中稱之「陳本」）為主要校本。又以《幼新書》引錄的《千金方》、《外臺秘要》等醫籍原書為參校本。抄本中存在的訛字一一校出，少數內容被其它書引用者，亦參照予以校勘，如卷四十「龍木論」下有「此三字，據《萬安方》引補，非有缺頁」數字注語，前一句話說明《幼新書》這部分內容在《萬安方》中也有引載，并有「龍木論」三字，然此處缺「龍木論」三字，故引補之。

有趣的是，「龍木論」上端還有眉批：「此段嘗有缺頁，陳刻亦□」（眉批最後一字漫漶不清。查陳履端刻本，確無「龍木論」三字），而「龍木論」下註語後一句指出「非有缺頁」，看來上下註語齟齬，由此推斷，上下為二人註語，觀點不一。於此亦提供佐證，本抄本是否多紀元簡、多紀元堅父子二人共同參與校勘。

本次影印《幼新書》更為值得一提的是有一卷屬於宋版原書，即卷三十八。《幼新書》之宋版，在明陳履端刻印之後就漸漸佚失。此宋版原卷源於《聿修堂藏書目錄》之記載。在多紀元惠《幼新書》抄本之後，多紀元堅跋語也提及，云：「先君子後得是書宋槧第三十八卷一本，其字行之數正相同，知是明人從宋槧謄錄者。」據元堅之言，其先人在得到《幼新書》明墨書抄本之後又喜獲該書之宋版卷三十八。其中字行之數與明墨書抄本恰好相同，由此亦證之，上述明墨書抄本是從宋版謄錄而來。

森立之《經籍訪古志·卷八》云：「《幼新書》第三十八，一卷，宋槧本，聿修堂

藏。每半版高七寸一分，幅四寸六分，左右雙邊，十行，行十六字。版心有剗刷名氏。卷首（一作首尾）捺頤神印，與荻野本《外臺》所捺同。按此本紙質，與荻野本《外臺》同，共為宋槧無疑。惜乎所存謹此。』森氏據『頤神印』與原書紙質考證，此卷三十八雖為一卷，確系宋版。森立之，十九世紀日本著名的中醫文獻考據專家，所著《經籍訪古志》為學術界高度推崇。此書結論可從。

鑒於宋版原書之珍稀，亦屬國內失傳者，本次影印將其置於完帙抄本之後。而多紀氏抄本源自於宋版，完帙無缺，且附以名家眉批，亦為國內之未見，實屬珍藏之善本，影印出版，確為豐富我國中醫古代文獻資源之幸事。

此書編輯整理過程中發現卷十一『諸家灸癩法』、卷十四『溫壯第一』兩篇中各原脫一葉，依據上海圖書館藏明人影宋抄本補齊文字內容（採用繁體豎排鉛印方式）。

卷二十一『氣逆第十二』篇前後亦有脫文，依據陳履端本增補（採用繁體豎排鉛印方式），然其後文意仍未順達通暢，故此脫文恐未補齊，但目前缺乏充足依據，姑且存疑。

該抄本卷十一末錄『乾蟾丸方』一首，經與全書『乾蟾丸』內容核對，共計四處，分別為卷二十三『五疳第四』、卷二十四『五疳出蟲第四』（出現二處）、卷二十五『奶疳第七』，然無一與此相同，故此方暫且保留以待考。

卷十一『一切癩第八』篇 1483 頁『利為度嬰孺方云』至 1486 頁『川大黃三分 雄黃丹參』連續四頁重複抄錄。經前後文字比較，乃不同人抄寫所致。為保持抄本的完整性，

重復者未予刪除。

卷三十六『毒腫第四』篇中原缺一葉，核查所見上海圖書館藏明人影宋抄本與陳履端本，亦同脫此葉，無以補闕，故留白。

萬芳 王咪咪

總目録

諸病源候論	隋·巢元方
太平聖惠方	宋·王懷隱
外臺秘要方	唐·王燾
(增廣校正) 和劑局方	宋·陳師文等
楊氏家藏方	宋·楊倓
幼幼新書	宋·劉昉
(備全古今) 十便良方	宋·郭坦
(類證) 普濟本事方	宋·許叔微
(類證) 普濟本事方後集	宋·許叔微
嚴氏濟生方	宋·嚴用和
嚴氏濟生續方	宋·嚴用和
(新刊廣成先生) 玉函經解	宋·黎民壽注
傷寒百問經絡圖	宋·朱肱原撰，活濟堂補編
(新鐫太醫院) 諸症辨疑	明·吳球



醫學原始 ..... 清·王宏翰

永類鈐方 ..... 元·李仲南

瑞竹堂經驗方 ..... 元·沙圖穆蘇

(癸巳新刊) 御藥院方 ..... 元·許國禎

(新編南北經驗) 醫方大成 ..... 元·孫允賢原撰, 元·熊彥明增補

醫方集略 ..... 明·郭鑒

本草備要 ..... 清·汪昂